

144. Wł. Mickiewicz do J. I. Kraszewskiego 5 I 1870 Rkp. BJ 6520 k. 155.

[Tłumaczenie:]

[k. 155r] Drogi Panie,

Ruprecht¹, zamieszkały pod nr 36 przy Boulevard des Batignolles, przekazał 15 franków jako opłatę za subskrypcję Pańskiej gazety². Księgarnia³ poprosi go oraz panią Kronenberg⁴ o 5 franków, ale dopiero wtedy, gdy ukaże się pierwszy numer, w którym poinformuje Pan, że koszt subskrypcji wynosi we Francji 20 franków, ponieważ w prospekcie zamieścił Pan informację, zgodnie z którą wynosi tylko 15 franków. Napisano do mnie z Egiptu, w odpowiedzi na mój list, prosząc mnie o podanie kosztu subskrypcji; napisałem, że wynosi on 23 franki. Czy tak jest dobrze? Koszt wysyłki do Egiptu nie jest zbyt wysoki.

[k. 155v] Jeśli chodzi o korespondencje, będę musiał zobaczyć jakiś numer, tak by wiedzieć, co może być Panu użytecznie przekazane.

Z czułością ściskam dłoń Pańską,

Wł[adysław] M[ickiewicz]

5 stycznia 1870

¹ Karol Ruprecht (1821-1875) – spiskowiec z 1846 r., sybirak, administrator i redaktor „Gazety Polskiej”, w 1863 r. członek Rządu Narodowego, po 1865 r. bibliotekarz Szkoły Narodowej Polskiej na Batignolles.

² „Tydzień Polityczny, Naukowy, Literacki i Artystyczny” – zob. list nr 141.

³ Księgarnia Luksemburska – zob. list nr 9.

⁴ Róża (Rozalia) Kronenberg – zob. list nr 143.